

LM38 | 听写练习 1

时下文化的地位日益提高，已经被看作是一种软权力，这也成为当今国际政治中的一个崭新观念，引起了人们及各国政府的高度注意。这个在世界上不胫而走的新颖概念是与历来最引人注目的硬权力相对立的。硬权力曾是国家实力最重要的组成部分，是国家和社会的军事力量、自然资源和其他有形物质的力量。而软权力则是一些无形的力量，如政治体系、经济体制、历史发展、民族文化、意识形态等，其发散性力量使软权力开始具有国家关系中的权利属性。一个国家的文化越是广泛传播，软权力就越会产生强大的力量，这个国家就越会在国际社会中占据优势。

LM38 | 听写练习 2

近代以来，由自然资源、国土和人口等要素组成的硬权力成为衡量国家实力的基本尺度。尤其是两次世界大战以后，国际关系中的历次冲突和较量也基本上以它为中轴，整个冷战时期美苏两国的主要竞争也都是围绕它展开。虽然价值和道德观念在一定情况下可以起到推波助澜的作用，但是软权力的地位远没有硬权力的高。国家之间的较量仍均是硬实力的较劲，是为了在硬权力上压倒对方。直到苏联和东欧国家令人瞠目结舌的巨变才改变了人们对权力的看法，让人们开始领略软权力的厉害。从此国际的权利势能也发生了改变，软权力成为一个引人注目的新颖概念。

LM38 | 听写 Simulazione

从古至今影响一个国家国际地位的重要因素历来是这个国家的实力。近代以来“硬权力”最引人注目，是国家实力的重要组成部分。自然资源、军事力量、国土及人口等有形物质的力量都是衡量国家实力的基本尺度，历次的冲突和较量也以其为中心。然而时下文化地位的日益提高，“软权力”这个新颖的概念在世界上不胫而走，引起了人们及各国政府的高度关注。软权力是与硬权力相对立的概念，是指一个国家的政治体系、经济体制、意识形态等可以反映国家实力的具有发散性的无形力量。当今国际社会，总的软权力态势对谁有利，谁就能占据优势，处于有利地位。